



Dydaktyka języka polskiego jako obcego

1. METRYCZKA

Rok akademicki	2024/2025
Wydział	Wydział Lekarsko-Stomatologiczny
Kierunek studiów	Logopedia ogólna i kliniczna
Dyscyplina wiodąca	Nauki medyczne
Profil studiów	Ogólnoakademicki
Poziom kształcenia	I stopnia
Forma studiów	Stacjonarne
Typ modułu/przedmiotu	Obowiązkowy
Forma weryfikacji efektów uczenia się	Zaliczenie
Jednostka prowadząca /jednostki prowadzące	Studium Języków Obcych ul. Księcia Trojdena 2a, 02-109 Warszawa tel. 22 5720863 sjosekretariat@wum.edu.pl www.sjo.wum.edu.pl
Kierownik jednostki/kierownicy jednostek	dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM
Koordinator przedmiotu	dr n. hum. Urszula Swoboda-Rydz tel. 22 5720863
Osoba odpowiedzialna za sylabus	dr n. hum. Urszula Swoboda-Rydz tel. 22 5720863
Prowadzący zajęcia	dr n. hum. Urszula Swoboda-Rydz

2. INFORMACJE PODSTAWOWE

Załącznik nr 4B do Procedury opracowywania i okresowego przeglądu programów studiów
(stanowiącej załącznik do zarządzenia nr 68/2024 Rektora WUM z dnia 18 kwietnia 2024 r.)

Rok i semestr studiów	III rok, 5 semestr	Liczba punktów ECTS	1.8
FORMA PROWADZENIA ZAJĘĆ		Liczba godzin	Kalkulacja punktów ECTS
Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim			
wykład (W)			
seminarium (S)			
ćwiczenia (C)		30	1.2
e-learning (e-L)			
zajęcia praktyczne (ZP)			
praktyka zawodowa (PZ)			
Samodzielna praca studenta			
Przygotowanie do zajęć i zaliczeń		15	0.6

3. CELE KSZTAŁCENIA

C1	Nauczania języka polskiego jako obcego w ramach specjalizacji.
----	----------------------------------------------------------------

4. EFEKTY UCZENIA SIĘ

Numer efektu uczenia się	Efekty w zakresie
--------------------------	-------------------

Wiedzy – Absolwent zna i rozumie:

K_W53	W zależności od wybranej specjalizacji ma podstawową wiedzę z zakresu dydaktyki języka polskiego w szkole podstawowej, nauczania języka polskiego jako obcego.
-------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Umiejętności – Absolwent potrafi:

K_U02	Umie samodzielnie pogłębiać wiedzę i rozwijać umiejętności, kierując się wskazówkami opiekuna naukowego.
K_U17	Ma umiejętności językowe, zgodne z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Kształcenia Językowego.

Kompetencji społecznych – Absolwent jest gotów do:

K_K01	Ma świadomość poziomu swojej wiedzy i umiejętności, rozumie potrzebę ich uzupełniania i doskonalenia i potrafi to robić; dokonuje samooceny własnych umiejętności i kompetencji.
K_K03	Ma świadomość odpowiedzialności za stan języka ojczystego.

Załącznik nr 4B do Procedury opracowywania i okresowego przeglądu programów studiów
(stanowiącej załącznik do zarządzenia nr 68/2024 Rektora WUM z dnia 18 kwietnia 2024 r.)

5. ZAJĘCIA		
Forma zajęć	Treści programowe	Efekty uczenia się
Ćwiczenia 1-2	Rola metafory w nauczaniu jpjo. Problemy w nauczaniu polskich liczebników.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 3-4	Wskaźnik czytelności tekstu i nauka pisania na lekcji jpjo.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 5-7	Nauczanie leksyki i języka specjalistycznego. Omówienie podręcznika jpjo do nauki języka specjalistycznego. Przygotowanie lekcji specjalistycznego jpjo.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 8	Wykorzystanie nowych technologii w nauce jpjo.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 9	Przygotowanie lekcji jpjo z poezją/muzyką	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 10-12	Przygotowanie 1,5 godzinnej lekcji na poziomie A2-B2 włączonej w planowany sylabus. Praca własna studentów.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 13	Analiza tekstu w celu określenia poziomu grupy docelowej.	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03
Ćwiczenia 14-15	Zaliczenie, omówienie, poprawy	K_W53 K_U02, K_U17, K_K01, K_K03

6. LITERATURA
Obowiązkowa
<ol style="list-style-type: none"> Domaradzki Mikołaj, Miejsce metafor w badaniach nad komunikacją, „Acta Universitatis Lodzianis”, Folia Philosophica 25, 2012. Garncarek Piotr: Jak liczą Polacy – Lingwakulturowe aspekty gramatyki opisowej i historycznej liczebnika. Acta Universitatis Lodzianis, Kształcenie polonistyczne cudzoziemców 2018, 25, s. 77-85. Majkiewicz Anna: Różne odmiany tekstów na lekcji języka polskiego jako obcego, czyli o potrzebie zachowania autentyczności językowej [w:] Inne optyki: nowe programy, nowe metody, nowe technologie w nauczaniu kultury polskiej i języka polskiego jako obcego, red. R. Cudak, J. Tambor, Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego, Katowice, 2001, s. 125-135. Lipińska Ewa: O nieprzydatności pisania z powietrza i kluczowej roli etapu wstępnego i końcowego w procesie pisania. „Języki obce w Szkole” 2002, 6. Seretny Anna: Leksyka w nauczaniu języka specjalistycznego – potrzeby akademickie a potrzeby zawodowe. „Acta Universitatis Lodzianis”, Kształcenie polonistyczne cudzoziemców 2017, 24, s. 151-168. Seretny Anna: Wskaźnik czytelności tekstu jako pomoc w określaniu stopnia jego trudności. „LingVaria” 2006, nr 2, s.87-98. Seretny Anna: Czytanie ekstensywne - tekst w perspektywie glottodydaktycznej. „Postscriptum polonistyczne” 2014, 1(13), s. 11-24. Seretny Anna: Wskaźnik czytelności tekstu jako pomoc w określaniu stopnia jego trudności. „LingVaria” 2006, nr 2(20), s. 87-98. Seretny Anna, Lipińska Ewa: ABC metodyki nauczania języka polskiego jako obcego. Kraków, 2016.
Uzupełniająca
<ol style="list-style-type: none"> Czura Anna: Dziesięć lat Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego i Europejskiego Portfolio Językowego – konferencja na uniwersytecie w Groningen. „Języki obce w szkole” 2021, nr 1, s. 98-102. Mędak Stanisław: <i>Liczebnik też się liczy</i>. Gramatyka liczebnika z ćwiczeniami. Universitas 2013.

7. SPOSOBY WERYFIKACJI EFEKTÓW UCZENIA SIĘ		
Symbol przedmiotowego efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektu uczenia się	Kryterium zaliczenia
Symbol przedmiotowego efektu uczenia się	Sposoby weryfikacji efektu uczenia się	Kryterium zaliczenia
K_W53 K_U02, K_U17	Ocena pracy studentów w V semestrze 3 roku opiera się na ewaluacji przygotowanych prac domowych oraz trzech prac pisemnych: 1. Przygotowanie 45-min lekcji specjalistycznego jpjo (tekstu i ćwiczeń etc.) 2. Przygotowanie konspektu lekcji wg podanych zasad. 3. Analiza i ocena poezji/piosenki na odpowiedni poziom nauczania jpjo.	Zaliczone trzy prace na minimum dostatecznie.
K_W53 K_U02, K_U17	W przypadku nieobecności na zajęciach obowiązuje napisanie raportu z tego zagadnienia w terminie do 2 tygodni od nieobecności.	Dostatecznie napisany raport.
K_K01, K_K03	Obserwacja studenta podczas zajęć, dyskusji i przygotowanych prezentacji.	

8. INFORMACJE DODATKOWE
<p>Osobą odpowiedzialną za dydaktykę jest Kierownik Studium – dr n. hum. Maciej Ganczar, prof. WUM, e-mail: maciej.ganczar@wum.edu.pl.</p> <p>Studentom przysługują dwa terminy poprawkowe zgodnie z regulaminem SJO WUM (przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej). Forma zaliczenia semestru w pierwszym i drugim terminie jest taka sama.</p> <p>Studium Języków Obcych nie prowadzi koła naukowego ani fakultetu.</p> <p style="text-align: center;">Regulamin zajęć w Studium Języków Obcych Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego</p> <p>1. Studium Języków Obcych (SJO) prowadzi zajęcia z języków nowożytnych i języka łacińskiego zgodnie z programem studiów obowiązującym na danym kierunku.</p> <p>2. Lektorat kończy się zaliczeniem lub zaliczeniem na ocenę i egzaminem w zależności od nauczanego języka oraz kierunku studiów.</p> <p>3. Przedmiotem nauczania jest język specjalistyczny, dostosowany do potrzeb zawodowych przyszłych absolwentów.</p> <p>4. Podstawę zaliczenia przedmiotu stanowią: udział w zajęciach, pozytywne oceny uzyskane z kolokwium cząstkowych oraz pisemnego sprawdzianu końcowego i prezentacji w przypadku języków nowożytnych.</p> <p>5. W przypadku nieobecności: - dwie nieobecności w semestrze (dotyczy 4 jednostek po 45 min) – obie należy zaliczyć w terminie do dwóch tygodni od daty nieobecności - trzy nieobecności w semestrze (dotyczy 6 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest napisać podanie do kierownika SJO z prośbą o umożliwienie odrobienia i zaliczenia trzeciej nieobecności w trybie indywidualnym - cztery i więcej nieobecności w semestrze (dotyczy 8 jednostek po 45 min) – student zobowiązany jest do powtarzania semestru (w wypadku pobytu w szpitalu lub długotrwałej choroby potwierdzonej zwolnieniem lekarskim student może ubiegać się o zgodę na zaliczenie nieobecności w sesji poprawkowej).</p> <p>6. Student ma obowiązek zgłosić się na pisemny sprawdzian zaliczający semestr w wyznaczonym terminie. W przypadku niestawienia się, bądź niezaliczenia sprawdzianu, studentowi przysługuje jeden termin poprawkowy ustalony przez prowadzącego. Sprawdzenie poprawkowe należy zaliczyć nie później niż przed rozpoczęciem sesji egzaminacyjnej. W przypadku niezaliczenia poprawki studentowi przysługuje drugi termin poprawkowy zgodnie z regulaminem studiów.</p>

7. Student ubiegający się o zwolnienie z lektoratu (przepisanie oceny) powinien złożyć stosowne podanie do kierownika SJO w pierwszym tygodniu zajęć. Studentom pierwszego roku oceny nie będą przepisywane, jeżeli przedmiot nie był zrealizowany na tym samym kierunku w tym samym trybie na Warszawskim Uniwersytecie Medycznym.
8. Forma egzaminu podana jest do wiadomości studentów w przewodniku dydaktycznym dla danego kierunku i roku studiów.
9. Posiadanie certyfikatu z języka obcego, oceny z lektoratu na innym kierunku studiów w WUM lub innej uczelni nie zwalnia z uczęszczania na zajęcia przewidziane programem studiów na aktualnym kierunku studiów.
10. W przypadku przeniesienia zajęć w tryb online, zajęcia odbywają się zgodnie z ustalonym wcześniej planem w formie spotkań wideo, podczas których zarówno wykładowca jak i studenci mają włączone kamery internetowe. Niewłączenie kamery podczas zajęć oznacza nieobecność studenta na zajęciach.
11. Sprawy nieuregulowane niniejszym regulaminem będą rozstrzygane indywidualnie przez kierownictwo SJO.

SKALA OCEN

ZALICZENIA i EGZAMINY

(w %)

91%-100% ----- 5 (bardzo dobry)

86%-90,99% --- 4.5 (ponad dobry)

80%-85,99% --- 4 (dobry)

70%-79,99% --- 3.5 (dość dobry)

60%-69,99% --- 3 (dostateczny)

Prawa majątkowe, w tym autorskie, do sylabusu przysługują WUM. Sylabus może być wykorzystywany dla celów związanych z kształceniem na studiach odbywanych w WUM. Korzystanie z sylabusu w innych celach wymaga zgody WUM.

UWAGA

Końcowe 10 minut ostatnich zajęć w bloku/semestrze/roku należy przeznaczyć na wypełnienie przez studentów Ankiety Oceny Zajęć i Nauczycieli Akademickich